

SPEEDY



Trincia interfilare a rientro idraulico con tastatore e **impianto idraulico indipendente**, completo di testata interfilare da 600 mm., serbatoio olio da lt. 80 e doppia pompa. **Adattabile sui modelli TFB/Y e TFB/S.**



Between-Row mower with hydraulic swing device and **independent hydraulic system**, equipped with head of 600 mm, oil tank of 80 litres and double pump. **To fit the mulchers TFB/Y and TFB/S.**



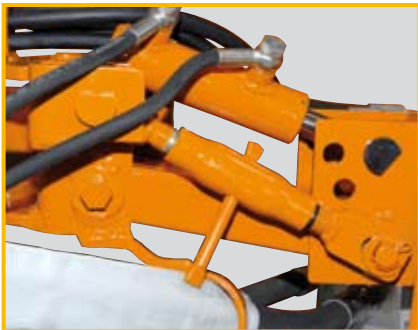
Broyeur entre rangées avec rentrée hydraulique et **système hydraulique indépendant**, complet avec tête de broyage 600 mm., réservoir d'huile 80 l. et double pompe. **Applicable sur les modèles TFB/Y et TFB/S.**



Spaliermulcher mit hydraulischem Schwenksystem und mit **unabhängiger, hydraulischer Anlage**, ausgerüstetes mit Mähkopf von 600 mm., Ölbehälter von 80 Lt. und Doppelpumpen-Anlage. **Passend für die Modelle TFB/Y und TFB/S.**



Desbrozadora interfilas **con sistema hidráulico independiente**, retroceso hidráulico, cabezal de 600 mm de anchura, deposito de aceite de 80 litros y doble bomba. **Acoplable a los modelos TFB/Y y TFB/S.**



Inclinazione di lavoro idraulica e regolazione in altezza meccanica



Hydraulic head's tilt adjustment and manual head's height adjustment



Hydraulische Neigungsverstellung und mechanische Höhenverstellung



Réglage hydraulique de l'inclinaison et réglage manuel de l'hauteur de travail



Ajuste hidráulico de la inclinación y manual de la altura de trabajo



Rientro idraulico con tastatore



Automatic swing device, through sensor wire



(In/Out) Schwenksystem durch Schwingfadensensor



Rentrée automatique avec tâteur



Retroceso automático por medio de cable palpador



Valvola di sicurezza sul rientro e martinetto idraulico



Safety valve on the swing device implement and cylinder for swing device



Sicherheitsventil auf die Schwenksystem Anlage und Zylinder für die Wiedereinklappung



Soupape de sûreté sur la rentrée et vérin de rentrée



Sistema de retroceso por medio de cilindro hidráulico con válvula de seguridad



Martinetto di regolazione snodo (optional)



Hydraulic arm's joint adjustment (optional)



Hydraulische Gelenkverstellung des Arms (optional)



Réglage hydraulique du joint du bras (optional)



Ajuste hidráulico del brazo (opcional)



Testata interfilare da 800 mm (optional)



Head of 800 mm (optional)



Mähkopf von 800 mm (optional)



Tête de broyage 800 mm (optional)



Cabezal de 800 mm (opcional)



Comando elettrico delle funzioni (optional)



Electric controls of the functions (optional)



Elektrische Steuerung der Bedienung (optional)



Contrôle électrique des fonctions (optional)



Control eléctrico de las funciones (opcional)